

# 日本、泰國及馬來西亞的肉類及禽肉 進口香港的新安排

New Arrangement for Import of Meat and  
Poultry into Hong Kong  
from Japan, Thailand and Malaysia



# 大綱 Outline

- 背景  
Background
- 進口肉類及肉類產品/ 家禽及家禽產品的新安排  
New arrangement for Import of meat and meat products / poultry and poultry products into Hong Kong
- 業界資訊  
Information to trade

# 背景

## Background

- 為加強進口肉類和禽肉的管理、追溯性及食品標準，確保食品安全，食物環境衛生署（食環署）食物安全中心（中心）認為有需要重新檢視有關**“以國家為基礎”**的進口協議。
- 制定**“以廠房為基礎”**進口肉類及肉類產品/家禽及家禽產品的新安排。
- With a view to enhancing monitoring, traceability of meat and poultry as well as reinstating food safety standards to better ensure food safety, the Centre for Food Safety (CFS) of the Food and Environmental Hygiene Department (FEHD) of HKSAR considered it opportune to revisit the “Country-based” protocol.
- The “Plant-based” protocol on the import of meat and meat product/poultry and poultry product has been worked out.

# Countries with plant-based protocol to export meat and poultry to Hong Kong “以廠房為基礎”進口肉類/家禽的國家 (1 -7- 2021)

| Country 國家        |       | Type of meat/ poultry 肉類/禽肉類的種類 |           |                   |                   |
|-------------------|-------|---------------------------------|-----------|-------------------|-------------------|
|                   |       | Beef 牛肉                         | Mutton 羊肉 | Pork 豬肉           | Poultry 禽肉        |
| Brazil            | 巴西    | yes (2020)                      | -         | yes (2020)        | yes (2020)        |
| Costa Rica        | 哥斯達黎加 | yes (2020)                      | -         | yes (2020)        | -                 |
| Czech Republic    | 捷克    | -                               | -         | yes (2019)        | -                 |
| Estonia           | 愛沙尼亞  | yes (2019)                      | -         | -                 | yes (2015)        |
| Finland           | 芬蘭    | yes (2017)                      | -         | yes (1 July 2021) | yes (1 July 2021) |
| Greece            | 希臘    | -                               | -         | yes (2016)        | yes (2016)        |
| Hungary           | 匈牙利   | yes (2016)                      | -         | yes (1 July 2021) | yes (1 July 2021) |
| India             | 印度    | yes (2014)                      | -         | -                 | -                 |
| Republic of Korea | 南韓    | yes (2015)                      | -         | yes (1 July 2021) | yes (1 July 2021) |
| Latvia            | 拉脫維亞  | -                               | -         | -                 | yes (2018)        |
| Lithuania         | 立陶宛   | yes (2018)                      | -         | yes (2018)        | yes (1 July 2021) |
| Namibia           | 納米比亞  | yes (2016)                      | -         | -                 | -                 |
| Portugal          | 葡萄牙   | yes (2020)                      | -         | yes (1 July 2021) | yes (1 July 2021) |
| Russia            | 俄羅斯   | yes (2019)                      | -         | yes (2019)        | yes (2019)        |
| Sweden            | 瑞典    | yes (1 July 2021)               | -         | yes (1 July 2021) | yes (2016)        |
| Ukraine           | 烏克蘭   | -                               | -         | -                 | yes (2018)        |
| Vietnam           | 越南    | -                               | -         | yes (2020)        | -                 |

# 背景

## Background (Phase 2)

| Country  |      | Type of Meat & Poultry |           |         |            |
|----------|------|------------------------|-----------|---------|------------|
|          |      | Beef 牛肉                | Mutton 羊肉 | Pork 豬肉 | Poultry 禽肉 |
| Japan    | 日本   | yes                    | -         | yes     | yes        |
| Thailand | 泰國   | -                      | -         | yes     | yes        |
| Malaysia | 馬來西亞 | -                      | -         | -       | yes        |

Countries and items of meat/poultry with country-based Import Protocol established with Hong Kong

# 背景

## Background

- 在“以廠房為基礎”的進口協議中，肉類及肉類產品/家禽及家禽產品進口香港須附合以下五項特定要求。
- Under the “plant-based” import protocol, meat and meat products/poultry and poultry product imported into Hong Kong need to fulfill five specific requirements, based on food safety principles.

# 特定要求 1

## Specific requirement 1

1. 產品必須適宜供人食用，並符合的來源國家的食物法例及香港法例第132章《公眾衛生及市政條例》第V部(食物及藥物)。

(<https://www.elegislation.gov.hk/>)

1. The products shall be fit for human consumption and in compliance with Food Laws of the country of origin and Part V of the Public Health and Municipal Services Ordinance, Chapter 132 (Laws of Hong Kong)  
(<https://www.elegislation.gov.hk/>)

# 特定要求 2

## Specific requirement 2

2. 產品須附有衛生證明書，證明產生肉類的動物在屠宰前後均經過檢驗及符合監督(指食物環境衛生署署長)認為滿意的標準；

此外，在肉類及肉類產品/家禽及家禽產品的去臟或配製及包裝過程中，已採取一切避免危害公眾衛生所需的措施。

2. Accompanied with Health Certificate to certify that the meat is derived from animals that have been inspected ante- and post-mortem and have met the criteria satisfactory to the Authority; and all necessary precautions for the prevention of danger to public health were taken in the dressing or preparing and packing of meat and meat products / poultry and poultry products.

# 特定要求 3

## Specific requirement 3

3. 在來源國家食物局註冊的認可廠房必須符合國家法例的所有要求，包括實施以HACCP「食物安全重點控制」系統作為主要根據的自行控制計劃，以及GMP「優良製造規範」和SSOP「衛生標準操作程序」。

3. The authorized establishment registered with the Food Authority of the country of origin has to meet all requirements of country national legislation, including a self-control programme based on Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP) principles, as well as Good Manufacturing Practice (GMP) and Sanitation Standard Operating Procedures (SSOP).

# 特定要求 4

## Specific requirement 4

4. 加工處理產品的廠房乃根據食品法典委員會的建議，按照來源國家法例所規定的微生物參數，擬訂和實施獸藥、除害劑及環境污染物殘餘法定控制計劃。

4. The products have been processed in establishments subjected to the official control programme of residues of veterinary drugs, pesticides and environmental contaminants, which is planned and implemented following the recommendations of Codex Alimentarius and are in compliance with the microbiological parameters established in the country legislation.

# 特定要求 5

## Specific requirement 5

5. 獲准出口產品到香港的養殖場及加工廠須實施風險為本的獸醫審計計劃及藥物監測計劃，並定期加以檢討。

5. Farms and plants authorized for export to Hong Kong should be subject to risk-based veterinary audit programme and drug monitoring programme that are reviewed on regular basis.

# 日本、泰國及馬來西亞的合格廠房名單

**LIST OF ELIGIBLE ESTABLISHMENTS FOR  
JAPAN, THAILAND AND MALAYSIA**

# 合格廠房名單 (附件一)

## List of eligible establishments (Annex 1)

- 日本、泰國及馬來西亞的當局已向食安中心**提供**其認為符合五項特定要求的廠房名單。
- 經評估後，食安中心接納為“以廠房為基礎”的合格的廠房，可進口肉類產品/家禽及家禽產品。
- List of establishments meeting the five specific import requirements have been provided by Japan, Thailand and Malaysia authority.
- After assessment, the CFS accepted the establishments eligible to export meat and meat product/ poultry and poultry product to Hong Kong under the “ Plant-based” protocol.

# 合格廠房名單

## List of eligible establishments

- 名單已涵蓋部分過去3年曾經從日本、泰國及馬來西亞出口肉類/禽肉產品至香港的廠房。
- The list covers **majority of the establishments** of Japan, Thailand and Malaysia which had exported meat / poultry products into Hong Kong in the past 3 years.

# 合格廠房名單

## List of eligible establishments

| 國家<br>Country    | 肉類/禽肉類的種類<br>Type of meat / poultry involved | 合格的廠房數目<br>No. of eligible Establishments provided | 過去3年的進口廠房數目<br>No. of establishments imported meat / poultry in the past 3 years | 過去3年合格進口的廠房數目<br>No. of establishments imported meat/ poultry in the past 3 years on the eligible list |
|------------------|--|--|--|--|
| 日本<br>Japan      | 豬肉 Pork                                      | 113  | 55   | 51   |
|                  | 牛肉 Beef                                      | 14   | 16   | 13   |
|                  | 禽肉 Poultry                                   | 75   | 52   | 49   |
| 泰國<br>Thailand   | 豬肉 Pork                                      | 14   | 20   | 10   |
|                  | 禽肉 Poultry                                   | 45   | 43   | 29   |
| 馬來西亞<br>Malaysia | 禽肉 Poultry                                   | 8  | 6  | 1  |

# 合格廠房名單-日本

## List of eligible establishments for Japan

| Country | Food Group | Approval number | Name of establishment   | Address   |
|---------|------------|-----------------|---|---|
| Japan   | Beef (14)  | K-1             | NANCHIKU CO., LTD.  | 1828, Ninokata, Sueyoshi-cho, Soo-shi, Kagoshima, JAPAN                 |
|         |            | K-2             | SANKYO MEAT Ltd. Ariake Meat Plant  | 6965, Noikura, Ariake-cho, Shibushi-shi, Kagoshima, JAPAN               |
|         |            | M-1             | MIYACHIKU Corp., Ltd. Takasaki Plant.   | 4268-1, Omuta, Takasaki-cho, Miyakonojo-shi, Miyazaki, JAPAN            |
|         |            | G-1             | Gunma-ken Shokuniku Oroshiuri Shijo Co., Ltd.   | 1189, Kamifukushima, Tamamura-machi, Sawa-gun, Gunma, JAPAN             |
|         |            | GI-1            | Hida Meat Center / Hida Meat Agricultural Cooperatives  | 327 Youka-machi, Takayama-shi, Gifu, JAPAN                              |
|         |            | K-3             | Akune Meat Distribution Center Co., Ltd. / STARZEN MEAT PROCESSOR Co., Ltd. Akune Plant                           | 10 1-chome Shiohama-cho, Akune-shi, Kagoshima, JAPAN                    |
|         |            | K-4             | JA Shokuniku Kagoshima Co., Ltd. Nansatsu Plant   | 22361 Minamibeppu, Chiran-cho, Minamikyushu-shi, Kagoshima, JAPAN       |
|         |            | I-1             | IWACHIKU Co., Ltd.  | 120 Minami-yachi, Inubuchi, Shiwa-cho, Shiwa-gun, Iwate, JAPAN          |
|         |            | KU-2            | Kumamoto Chikusan Ryutsu Center Co. Ltd   | 9 Hayashibaru, Shichijo-machi, Kikuchi-shi, Kumamoto, JAPAN             |
|         |            | OI-1            | OITAKEN CHIKUSANKOSYA CO., LTD  | 1580-29 Tahara, Inukaimachi, Bungoono City, Oita Prefecture, JAPAN      |
|         |            | HMJ-1           | Wagyu Master Meat Center  | 1451-5, Togo-cho, Himeji City, Hyogo Prefecture, Japan                  |
|         |            | M-5             | Miyachiku Corp., Ltd. Tsuno Plant   | 15530, Kawakita, Tsuno-Cho, Koyu-gun, Miyazaki, Japan                   |
|         |            | HOK-1           | HOKKAIDO LIVESTOCK CORPORATION CO., LTD.<br>TOKACHI FACTORY TOKACHI GENERAL MEAT DISTRIBUTION CENTER(Third plant) | 1-1, Kita 2-chome, Nishi 24-jo, Obihiro-City, Hokkaido, Japan           |
|         |            | KY-1            | Kyoto City Slaughterhouse/Kyoto Meat Market Co., Ltd.   | 2 Kisshoin Ishihara Higashinokuchi, Minami-ku, Kyoto-city, Kyoto, Japan |

# 合格廠房名單-日本

## List of eligible establishments for Japan

| Country | Food Group   | Approval number | Name of establishment  | Address   |
|---------|--------------|-----------------|--|---|
| Japan   | Poultry (75) | HKDA            | PRIFOODS CO., LTD. HOKKAIDO DATE PLANT                                     | 123-30 Kitakoganechou Date-City, Hokkaido                                       |
|         |              | HKDC            | NIPPON WHITE FARM Co., LTD SHIRETOKO BRANCH                                | 230-4 Mokoto Abashiri-shi   |
|         |              | HKDD            | NIPPON WHITE FARM Co., Ltd. Production division head office Sapporo branch | 75-3 Kouwa Atsuma Town Yufutsu County Hokkaido                                  |
|         |              | AOPH            | PRIFOODS CO.,LTD. HOSOYA OOBINA PLANT                                      | 116-3013, Sabishirotai, Misawa, Misawa city, Aomori                             |
|         |              | AOTB            | NIPPON WHITE FARM CO.,LTD.   | 102-100, Hayashijiri, Yokohama-machi, Kamikita-gun, Aomori                      |
|         |              | AOYA            | YAMASHOUFOODS CO., LTD AOMORI FACTORY                                      | 1 Nozaki, Sanbongi, Towada city, Aomori, Japan                                  |
|         |              | AKHO            | HONKEHINAJIDORI CO., LTD   | 69 Ashinaikutimichishita, Hinaimachiookuzu, Oodate City, Akita, Japan           |
|         |              | IKTF            | IWATE NOKYO CHIKEN FOODS Inc.  | 19-50-2, Hirakasa, Hachimantai-shi, Iwate-pref. 028-7113, Japan                 |
|         |              | IKAO            | AMATAKE CO., LTD. OFUNATO Plant  | 5, Nihondo, Sakari-cho, Ofunato-city, Iwate, 022-0003, Japan                    |
|         |              | IKSF            | Sumita Foods Co.,Ltd   | 5-1, Aza Hiishi, Setamai, Sumita-Cho, Kesen-Gun, Iwate, Japan                   |
|         |              | IKOH            | OYAMA CO., LTD.  | 161Atagoshita, Orikabe, Murone-cho, Ichinoseki-shi, Iwate, JAPAN                |
|         |              | IKJC            | Jumonji Chicken Company Ltd. Kuji Processing Plant                         | 63-16-1, Kokuj-cho, Kuji-shi, Iwate   |
|         |              | IKFK            | Fresh Chicken Karumai Inc.   | 2-276-31, Maruko, Karumai-cho, Kunohe-gun, Iwate, 028-6413 JAPAN                |
|         |              | MGD             | YONEYAMASHOKUHIN Co., Ltd.   | 188-1 Shimoyachi, Nakatsuyama, Yoneyamacho, Tome-city, Miyagi-prefecture, Japan |
|         |              | MGJ             | WELLFAM FOODS CORPORATION MIYAGI PROCESSING PLANT                          | 2-1, Wakuyasawa, Kitamura, Ishinomaki-city, Miyagi, Japan                       |
|         |              | FSG             | Date-Bussan Co.LTD   | 374-1 Fukuroyozan Tamano Soma-city Fukushima-Pref.                              |
|         |              | IB1             | Sakaisyokutyou Corporation   | 655 Uchikado,Sakai-mati,Sasima-gun,Ibaraki,Japan                                |
|         |              | IB2             | TSUKUBADORI CO.,LTD. IWASE FACTORY   | 210 Mito, Sakuragawa-si, Ibaraki, Japan   |
|         |              | IB3             | TAKAISANGYOU Co.,LTD.  | 4534-3 ooaza-Hiretuka, Yatiyo-mati, Yuuki-gun, Ibaraki, Japan                   |
|         |              | IB4             | Sanwasyokukei Corporation  | 889 Cyouzaemonhinden, Koga-city, Ibaraki, Japan                                 |
|         |              | GK              | KURICHIKI Co., Ltd   | 4463 Morominami-chou Isesaki-shi Gunma-ken 372-0036 Japan                       |
|         |              | GNCF            | Gunma Nokyo Chicken Foods Co., Ltd   | 2500 Urusibara Yoshioka-machi Kitagunma-gun Gunma-ken 370-3601 Japan            |
|         |              | YNS             | YAMASHOU-FOODS CO.,LTD GUNMA FACTORY                                       | 796-1 Nakaizumi-machi Takasaki-shi Gunma-ken 370-3524 Japan                     |
|         |              | CHIBAE          | Maruto Poultry Syokuhin Inc. kantou Branch                                 | 5708-2 Ookura Katori-shi, Chiba-ken   |
|         |              | HNS             | NIICHIKU COMPANY LIMITED   | 2-11-22 Shinonome Kotoku, Tokyo   |
|         |              | NGTA            | Nippon White Farm Niigata Co.,Ltd.   | 3310-8 Fujitukahama Shibata-shi, Niigata  |
|         |              | AIM             | Maruse inc   | 240 Otubo Kanbe Tahara, Aichi   |
|         |              | THA             | SHIRAI FOODS   | 62 Iwayashita Iwaya-cho Toyohashi-shi,Aichi                                     |
|         |              | THB             | MAKINO COMPANY LIMITED   | 2-128 Minowa-cho Toyohashi-shi,Aichi  |
|         |              | THC             | Maruto Poultry Syokuhin Inc.   | 17 Ogida Muro-cho Toyohashi-shi,Aichi   |

# 合格廠房名單-日本

## List of eligible establishments for Japan

| Country | Food Group   | Approval number | Name of establishment  | Address  |
|---------|--------------|-----------------|--|--|
| Japan   | Poultry (75) | O-1             | Mutsumi Poultry Processing Cooperative                                       | 7 Shiroyashiki Kamiaono-cho Okazaki-city, Aichi                              |
|         |              | HG2858-1        | Innami Poultry Farmers Cooperative Shokuchou Center                          | 802 Kishi NishikankiChou KakogawaCity HyogoPrefecture Japan                  |
|         |              | MTO             | WELLFAM FOODS CORPORATION OKAYAMA PROCESSING PLANT                           | 1567 Nishigata, Niimi city, Okayama Prefecture                               |
|         |              | YFB             | FUKAWA Poultry Agricultural Cooperative                                      | 505-1Higashifukawanishisukumozuka Nagato-shi, Yamaguchi                      |
|         |              | YAM             | AKIKAWA FOODS & FARMS CO.,LTD.MEAT CENTER                                    | 10317 Nihoshimogo Yamaguchi City,Yamaguchi Prefecture                        |
|         |              | YAF             | AKIKAWA FOODS & FARMS CO.,LTD.FROZEN FOOD FACTORY                            | 10317 Nihoshimogo Yamaguchi City,Yamaguchi Prefecture                        |
|         |              | TOKU-I          | SADAMITSU SYOKURYO KOUGYOU PROCESSING PLANT                                  | 168-2 sadamitsuaza-koyamakita, Tsurugi-cho, Mima-gun, Tokushima              |
|         |              | TOKU-G          | MARUHO FOOD PRODUCTS Co.,LTD TOKUSHIMA FACTORY                               | 5-2 Aza-Mizukubo, Mima-cho, Mima-shi, Tokushima                              |
|         |              | TOKU-J          | ISHII FOODS CO.,LTD.   | 65, Azakamono, Takagawara, Ishii-cho, Myouzai-gun, Tokushima                 |
|         |              | TOKU-H          | ONDAN AGRICULTURAL CO-OPERATIVES   | 11 Otani Ooi-aza Kaiyou-cho Kaifu-gun Tokushima                              |
|         |              | JKMA            | Kagawa Prefectural agriultural cooperative poultry center                    | 1171 Aza Nakakatakou Kawanishi-chou minami Marugame-shi, Kagawa              |
|         |              | FKF2            | Agricultural producers' cooperative corporation Fukuei Kumiai                | 1369-3, Kora, Kitanomachi, Kurume-city, Fukuoka, Japan                       |
|         |              | TORIZENFOODS    | TORIZEN FOODS CO. LTD. Saga Factory  | 5032 Befu Higashitakumachi Taku City Saga Prefecture                         |
|         |              | IMARI           | Imari Chicken Foods Factory  | 342 Hio Higashiyamasirocho Imari City Saga Prefecture                        |
|         |              | ARITA           | ARITA CORP.  | 10-1 TACHIBETSU, ARITA-CHO, NISHIMATSUURA-GUN, SAGA-PREF, JAPAN              |
|         |              | YOKOOYK         | YOKOO CO.,LTD.KYURAGI FACTORY  | 845-4 Nakashima Kyuragimati Karatsu City Saga Prefecture                     |
|         |              | TORIZEN         | Torizen Poultry Cooperative Society  | 1782-1 Souzui Karatsu City Saga Prefecture                                   |
|         |              | NGA             | Nagasaki Broiler Industry Co., Ltd.  | 21-22 Eida Isahaya-city, Nagasaki, Japan                                     |
|         |              | NGH             | DAIKO FOODS Co.,Ltd. Shimabara Factory                                       | 296-1,Omisaki-Tei,Ariake-cho,Simabara-City,Nagasaki-Prefecture,Japan         |
|         |              | CKJ             | Chikinshokuhin Co.Ltd  | 1087-1 Shimosakashita Nankan-machi Tamana-gun, Kumamoto                      |
|         |              | KKJ             | Kumamoto Chicken Co.,Ltd   | 1103-2 Ishibuchi Kamoto-machi Yamaga-city, Kumamoto                          |
|         |              | AKJ             | Agricultural cooperative corporation Amakusa-Daio production and sales union | 788 Hondo Hondo-machi Amakusa-city, Kumamoto                                 |
|         |              | MZO             | Koyusyokucho. Inc. Miyakonojo. Plant   | 1280, Minamiyokoichi-cho, Miyakonojo-si, Miyazaki, Japan                     |
|         |              | MZT             | EBISU SHOJI CO.LTD   | 980-1 TOYOMITSU-CHO MIYAKONOJO MIYAZAKI, JAPAN                               |
|         |              | MZK             | Koyushokuco Inc.Takasaki Plant   | 4665-1, Omuta, Takasaki-Cho, Miyakonojo-Shi, Miyazaki, JAPAN                 |
|         |              | MZD             | MIYAKONOJO FOOD FACTORY MIYAZAKI KUMIAI CHICKEN FOODS CO.                    | 2832, Kamizuru-Cho, Miyakonojo-Shi, Miyazaki, JAPAN                          |
|         |              | MZF             | Ebisu Broiler Center Co. Ltd   | 3098, Kamiya, Nojiri-cho, Kobayashi-City, Miyazaki, Japan                    |
|         |              | MZC             | KAWAMINAMI FOOD FACTORY MIYAZAKI KUMIAI CHIKIN FOODS CO.                     | 6655-5, aza-Motohara, ooaza-Heida, Kawaminami-cho, Koyu-gun, Miyazaki, Japan |
|         |              | MZI             | Miyazaki Sunfoods Co.,Ltd  | 4180 Nyuta, Shintomi-cho, Koyu-gun, Miyazaki, Japan                          |
|         |              | MZP             | Koyushokuco Inc.   | 21622-1, Kawaminami, Kawaminami-cho, Koyu-gun, Miyazaki, Japan               |

# 合格廠房名單-日本

## List of eligible establishments for Japan

| Country | Food Group  | Approval number | Name of establishment                                     | Address  |
|---------|-------------|-----------------|---|--|
| Japan   | Poultry(75) | MZB             | NIPPON WHITE FARM CO., LTD                                | 2277 Mimitu-Cyo Hyuga-City, Miyazaki-ken, Japan                        |
|         |             | KGAE            | ENUCHICKEN  | 3669 Kohri Chiran-cho Minamikyushu-shi Kagoshima Japan                 |
|         |             | KGH             | SENDAI FOOD PLANT KAGOSHIMA KUMIAI CHICKEN FOODS CO       | 3888 Aza Kamikubota, Katumecho, Satumasendai-city Kagoshima, Japan     |
|         |             | KGQ             | MARUI FOODS Co., Ltd NODA FACTORY                         | 1671 Shimomyou, Noda-cho, Izumi-shi, Kagoshima Pref. 899-0502, Japan   |
|         |             | KGAL            | Akadori Agricultural Cooperative Union                    | 91 Shimomyo Noda-cho Izumi-shi, Kagoshima                              |
|         |             | KGAS            | MARUI FOODS Co., Ltd NODA 2nd FACTORY                     | 1050-1 Shimomyou, Noda-cho, Izumi-shi, Kagoshima Pref, 899-0502, Japan |
|         |             | KGB             | Miyanojou Plant AXYZ Co. Ltd                              | 334, Yamasaki, Satsuma-cho, Satsuma-gun, Kagoshima, Japan              |
|         |             | KGAM            | Satsuma Plant AXYZ Co. Ltd                                | 12161-2, Gumyo, Satsuma-cho, Satsuma-gun, Kagoshima, Japan             |
|         |             | KGAD            | WELLFAMFOODS CORPORATION KIRISHIMAPROCESSING PLANT        | 4-28-29-33 Kokubukiyomizu, Kirishima-City, Kagoshima, Japan            |
|         |             | KGJ             | OHSUMI FOOD PLANT KAGOSHIMA KUMIAI CHICKEN FOODS CO       | 4980 Nakanouchi, Ohsumi-Cho, Soo-City, Kagoshima, Japan                |
|         |             | KGA             | CHIKIN PROCESSING DIVISION Oosaki Factory JAPANFARM, LTD  | 1046-22 Jinryou, Oosaki-cho, Soo-gun, Kagoshima                        |
|         |             | KGAN            | KAGOSHIMA BANZ Co., Ltd. KIRISHIMA FACTORY                | 1692-36, Kokubu Hirose, Kirishima-Shi, Kagoshima                       |
|         |             | KGAQ            | MARUI FOODS Co.,Ltd OKUCHI FACTORY                        | 362-168 Kogihara, Okuchi, Isa-shi, Kagoshima Pref, Japan               |
|         |             | KGW             | AXYZ Co.,Ltd.KAWAKAMI FACTORY                             | 3149-1, Kawakami-cho, Kagoshima City, Kagoshima, Japan                 |
|         |             | OKI-HO-M        | Okinawaken Chicken Processing Joint business Co-operative | 1779 Yabu, Nago City, Okinawa Prefecture                               |

# 合格廠房名單-日本

## List of eligible establishments for Japan

| Country | Food Group | Approval number | Name of establishment   | Address   |
|---------|------------|-----------------|---|---|
| Japan   | Pork (113) | HKDH            | HOKKAIDO LIVESTOCK CORPORATION CO., LTD. KITAMI FACTORY<br>KITAMI DISTRICT GENERAL MEAT DISTRIBUTION CENTER | 72-1, Chigusa Higashimokoto, Ohzora-cho, Abashiri-gun, Hokkaido, Japan    |
|         |            | HKDJ            | HOKKAIDO LIVESTOCK CORPORATION CO.,LTD. HAYAKITA FACTORY<br>HAYAKITA MEAT DISTRIBUTION CENTER               | 695, Toasa, Abira-cho, Yuufutu-gun, Hokkaido, Japan                       |
|         |            | HKDK            | HOKKAIDO LIVESTOCK CORPORATION CO.,LTD. HAYAKITA FACTORY  | 695, Toasa, Abira-cho, Yuufutu-gun, Hokkaido, Japan                       |
|         |            | HKDL            | Nippon Food Packer, Inc. Donan Plant  | 356, Tateiwa, Yakumo-cho, Futami-gun, Hokkaido, Japan                     |
|         |            | HKDE            | HOKKAIDO LIVESTOCK CORPORATION CO., LTD. TOKACHI FACTORY<br>TOKACHI GENERAL MEAT DISTRIBUTION CENTER        | 1-1, Kita2-chome, Nishi24-jo, Obihiro-City, Hokkaido, Japan               |
|         |            | HKDF            | Douou Meat Center Co., Ltd  | 1202, 1-chome, Minami 1-jo, Kamihoromui, Iwamizawa-shi, Hokkaido, Japan   |
|         |            | HKDG            | STARZEN MEAT PROCESSOR CO., LTD. Ishikari Plant   | 1210-2, 1-chome, Minami 1-jo, Kamihoromui, Iwamizawa-shi, Hokkaido, Japan |
|         |            | HKDI            | Hidaka Meat Distribution Center   | 77-5, Aza Nishihakutsu, Niikappu-cho, Niikappu-gun, Hokkaido, Japan       |
|         |            | AC-1A           | HOKKAIDO LIVESTOCK CORPORATION CO., LTD. KAMIKAWA FACTORY<br>KAMIKAWA GENERAL MEAT DISTRIBUTION CENTER      | 6Sen-12Gou, Higasitakasu, Asahikawa-Shi, Hokkaido, Japan                  |
|         |            | AC-1B           | HOKKAIDO LIVESTOCK CORPORATION CO., LTD. KAMIKAWA FACTORY   | 6Sen-12Gou, Higasitakasu, Asahikawa-Shi, Hokkaido, Japan                  |
|         |            | AOSP            | STARZEN MEAT PROCESSOR Co., Ltd. Aomori Plant Misawa Pork Center  | 116-3102, Sabishirotai, Misawa, Misawa-shi, Aomori, Japan                 |
|         |            | AONA            | NIPPON FOOD PACKERS INC. AOMORI PLANT   | 132-1 Matsubara 2-chome, Oirase-cho, Kamikita-gun, Aomori                 |
|         |            | AOMS            | MISAWA CITY SLAUGHTERING CENTER   | 116-3101 Aza-Sabishirotai, Oaza-Misawa, Misawa, Aomori                    |
|         |            | AONF            | NIPPON FOOD PACKERS INC. AOMORI PLANT   | 132-27, 132-1 Matsubara 2-chome, Oirase-cho, Kamikita-gun, Aomori         |
|         |            | AKME            | Hokuroku Meat Distribution Center   | 31-1 Aza-Sotokawara, Hachimantai, Kazuno-shi, Akita, Japan                |
|         |            | AKMC            | Meat Land Corporation   | 31-1 Aza-Sotokawara, Hachimantai, Kazuno-shi, Akita, Japan                |
|         |            | ACME            | Akita Prefecture Meat Processing Center   | 2-1 Dosaka Jinnai Kawabe,Akita  |
|         |            | ACMC            | AKITA Meat Public Service Co., Ltd  | 2-1 Dosaka Jinnai Kawabe,Akita  |
|         |            | IKRE            | IWACHIKU Co.,Ltd.   | 1-1, Shimokoeda, Inubuchi, Shiwa-cho, Shiwa-gun, Iwate, Japan             |
|         |            | IKRF            | IWACHIKU Co.,Ltd.   | 1-1, Shimokoeda, Inubuchi, Shiwa-cho, Shiwa-gun, Iwate, Japan             |
|         |            | MGG             | IZUNUMANOUSAN Co., Ltd.   | 149-7 Maenuma, Nitta, Hasamacho, Tome-city, Miyagi-prefecture, Japan      |
|         |            | MGH             | IH Meat Packer Co., Ltd. Miyagi Meat Center   | 314 Sakuraoaka Imaizumi, Yoneyama-cho, Tome-shi, Miyagi, Japan            |
|         |            | MGI             | Miyagiken Syokuniku Ryutsu Center   | 314 Sakuraoaka Imaizumi, Yoneyama-cho, Tome-shi, Miyagi, Japan            |
|         |            | MGF             | Slaughterhouse of Miyagi Prefecture Meat Marketing Co.,Ltd.   | 314-Sakuraoaka Imaizumi Yoneyama-town Tome-city Miyagi-prefecture JAPAN   |
|         |            | YMGs            | Shonai Meat Distribution Center   | 21-2 Nakaarata Kanei Shonai-machi Higashitagawagun, Yamagata              |
|         |            | YMGZ            | Shonai Meat Distribution Center   | 21-2 Nakaarata Kanei Shonai-machi Higashitagawagun, Yamagata              |
|         |            | YMGT            | Taisho Kaneyama Farm Meat Center  | 21-2 Nakaarata Kanei Shonai-machi Higashitagawagun, Yamagata              |
|         |            | YMGA            | YAMAGATAKEN SOUGOU SHOKUNIKU RYUTUSENTA   | 936, Matoba, Nakano, Yamagata, Yamagata Prefecture                        |
|         |            | YMGB            | YAMAGATAKEN SYOKUNIKUKOUSYA CO.,LTD   | 936, Matoba, Nakano, Yamagata, Yamagata Prefecture                        |
|         |            | FSE             | Fukushima meat distribution center  | 50 koton aza Kubota,fukuyama-mati koriyama-city, fukushima                |

# 合格廠房名單-日本

## List of eligible establishments for Japan

| Country | Food Group | Approval number | Name of establishment   | Address  |
|---------|------------|-----------------|---|--|
| Japan   | Pork(113)  | G-1P            | Gunma-ken Shokuniku Oroshiuri Shijo Co.,Ltd.  | 1189 Kamifukushima Tamamura-machi Sawa-gun Gunma                 |
|         |            | TMCA            | TAKASAKI MEAT CENTER  | 1729 Nakasatomi-machi Takasaki-City Gunma Japan                  |
|         |            | TMCB            | TAKASAKI MEAT CENTER  | 1729 Nakasatomi-machi Takasaki-City Gunma Japan                  |
|         |            | SA-4            | Kenhoku Meat Center   | 173 Shimomasuda Kumagaya-city Saitama,Japan                      |
|         |            | SA-5            | Kenhoku Meat Center   | 173 Shimomasuda Kumagaya-city Saitama,Japan                      |
|         |            | CHIBAA          | CHIBA PREFECTURE MEAT PUBLIC CO.,LTD  | 6354-3 KAMAKAZU,ASAHI-SHI,CHIBA,JAPAN                            |
|         |            | CHIBAB          | TOSO SHOKUNIKU CENTER CO.,LTD.DAIICHI FACTORY   | 6354-3 KAMAKAZU,ASAHI-SHI,CHIBA,JAPAN                            |
|         |            | CHIBAD          | TOSO SHOKUNIKU CENTER CO.,LTD.DAISAN FACTORY  | 6354-3 KAMAKAZU,ASAHI-SHI,CHIBA,JAPAN                            |
|         |            | CHIBAC          | ASAHI MEAT COOPERATIVE ASSOCIATION  | 5944 NI, ASAHI-SHI, CHIBA, JAPAN                                 |
|         |            | SAS             | Shibaura Slaughterhouse Tokyo Metropolitan Government   | 2-7-19 Kounan Minato-ku, Tokyo                                   |
|         |            | HGS             | HIYAMA CO,LTD   | 2-5-1 Ningyocho Nihonbashi Chuo-ku, TOKYO, JAPAN                 |
|         |            | HNS             | NIICHIKU COMPANY LIMITED  | 2-11-22 Shinonome Kotoku, Tokyo                                  |
|         |            | KFK             | Kanagawa Meat Center  | 900 Sakai Atsugi-shi,Kanagawa,JAPAN                              |
|         |            | KGK             | Kanagawa Meat Packer Co.,Ltd.   | 900 Sakai Atsugi-shi,Kanagawa,JAPAN                              |
|         |            | KDY             | Yokohama-City Central Slaughterhouse  | 3-53 Daikoku-cho Tsurumi-ku Yokohama-City                        |
|         |            | KEM             | MIYADAI SHOTEN CO.,LTD  | 10-6 Ohkawa-cho Kawasaki-ku Kawasaki-Shi Kanagawa-ken Japan      |
|         |            | NGTB            | Shibata Packers, Inc  | 427 Okuyamashinbo.Shibata-shi Niigata Prefecture JAPAN           |
|         |            | YMLC            | Yamanashi Meat Logistic Center Corporation  | 1028 Karakashiwa Isawa-cho Fuefuki-city, Yamanashi, Japan        |
|         |            | YMLC-A          | Yamanashi Meat Logistic Center Corporation  | 1028 Karakashiwa Isawa-cho Fuefuki-city, Yamanashi, Japan        |
|         |            | GIYOSHIDA       | YOSHIDA HAM CO., LTD  | 1-1 KOTOBUKI-CHO ,OGAKI,GIFU                                     |
|         |            | MIE1            | Oosato meat center Co.,Ltd. pig carcass processing factory                                      | 2342-2, Oosato-Mutsuai-cho, Tsu-city, Mie-Pref., 514-0126, JAPAN |
|         |            | MIE2            | Oosato meat center Co.,Ltd. pork, meat processing factory                                       | 2353, Oosato-Mutsuai-cho, Tsu-city, Mie-Pref., 514-0126, JAPAN   |
|         |            | MIE3            | Mieken Matsusaka Meat Distribution Center   | 993-1 Kamikongo Otsucho Matsusaka-City, Mie                      |
|         |            | ON              | Osaka City Slaughter House  | 5-2-48Nankouminami Suminoe-ku Osaka City                         |
|         |            | MKH             | Kobe City Meat Center in Western Kobe Wholesale Market  | 7-1-20 Karumo-dori Nagata-ku, Kobe                               |
|         |            | MKH-1           | Kobe chuo chikusan niuke Co., Ltd.  | 7-1-20 Karumo-dori Nagata-ku, Kobe                               |
|         |            | NARA-A          | Nara Prefecture Meat Center   | 475-1 Tangonosho-cho, Yamatokoriyama City, Nara Prefecture       |
|         |            | NARA-B          | NARA LIVESTOCK BY-PRODUCT Co.,Ltd.  | 475-1 Tangonosho-cho, Yamatokoriyama City, Nara Prefecture       |
|         |            | TTMC            | Tottoriiken Shokuniku Center Co.,Ltd.   | 1291-1, Kotake, Daisen-cho, Saihakugun, Tottori, Japan           |
|         |            | OKM             | National Federation of Agricultural Cooperative Association<br>Okayama Prefectural Headquarters | 566-126 Fujita Minami-ku Okayama city, Okayama                   |

# 合格廠房名單-日本

## List of eligible establishments for Japan

| Country | Food Group | Approval number | Name of establishment  | Address   |
|---------|------------|-----------------|--|---|
| Japan   | Pork(113)  | OSC             | Okayamaken shokuniku center company                                    | 1-2-43 Sakurabashi Naka-ku Okayama city, Okayama                          |
|         |            | OSH             | Okayama Prefectural Slaughter House                                    | 1-2-43 Sakurabashi naka-ku Okayama City, Okayama                          |
|         |            | HIROA           | Hiroshima City Slaughterhouse  | 1-11-1 Kusatsuko, Nishi-ku, Hiroshima, JAPAN                              |
|         |            | HIROB           | Hiroshima Meat Market Corporation (Meat Processing Plant)              | 1-11-1 Kusatsuko, Nishi-ku, Hiroshima, JAPAN                              |
|         |            | JKSB            | Kagawa Livestock,Ltd   | 2-1-9 Showa-chou Sakaide-shi,Kagawa                                       |
|         |            | KGW-1           | Kyodo Kako Co., Ltd.   | 2-1-9 Showa-chou Sakaide-shi, Kagawa                                      |
|         |            | KGW-2           | Kyodo Foods Co., Ltd.  | 2-1-9 Showa-chou Sakaide-shi, Kagawa                                      |
|         |            | EH-1            | JA Ehime Aipax Corporation   | 410 Kou, Haruka, Oozu City, Ehime   |
|         |            | FOR             | Fukuoka City Wholesale Market Meat Market (Slaughter house)            | 2-85-14 Higashihama Higashi-ku Fukuoka City                               |
|         |            | FOC             | Meat Market, Fukuoka City Central Wholesale Market (Cutting Meat Area) | 2-85-14 Higashihama Higashi-ku Fukuoka City                               |
|         |            | SAGA CHIKU KO S | Sagaken Meat Center  | 4127 Shimotaku Minamatumachi Taku-shi Saga-ken                            |
|         |            | NGF             | Nippon Food Packer Inc. Kawatana Plant Slaughter House                 | 39 Momozu-gou, Kawatana-cho, Higashisonogi-gun, Nagasaki, Japan           |
|         |            | NGG             | Nippon Food Packer Inc. Kawatana Plant                                 | 39 Momozu-gou, Kawatana-cho, Higashisonogi-gun, Nagasaki, Japan           |
|         |            | NGD             | Nippon Food Packer Inc. Isahaya Plant Slaughter House                  | 79-35 Saiwai-machi, Isahaya City, Nagasaki, Japan (854-0022)              |
|         |            | NGE             | Nippon Food Packer Inc. Isahaya Plant                                  | 79-23 Saiwai-machi, Isahaya City, Nagasaki, Japan(854-0022)               |
|         |            | KU-2            | Kumamoto Chikusan Ryutsu Center Co.Ltd                                 | 9 Hayashibaru, Shichijyou-machi, Kikuchi-shi, Kumamoto, Japan             |
|         |            | OITA            | OITAKEN CHIKUSANKOSYA CO., LTD   | 1580-29 Tahara,Inukaimachi,Bungoono City,Oita Prefecture,JAPAN            |
|         |            | MZM             | Miyakonojo Wellness Meat Co., Ltd,                                     | 36-2, Hirae-cho, Miyakonojo-city, Miyazaki-Pref, 885-0021, Japan          |
|         |            | MZN             | Hayashikane Sangyo Co.,Ltd. Miyakonojo Factory                         | 40-1, Hirae-cho, Miyakonojo-City, Miyazaki-Prefecture, 885-0021, Japan    |
|         |            | MZH             | Miyachiku Corp.,Ltd. Takasaki Plant                                    | 4268-1, Omuta, Takasaki-Cho, Miyakonojo-Shi, Miyazaki, JAPAN              |
|         |            | MZR             | Sankyo Meat Co.,Ltd. Kirishima Meat Factory                            | 2523Banti, Hosono, Kobayashi-city, Miyazaki-pref, 886-0004, JAPAN         |
|         |            | MYZK-1          | Miyachiku Corp., Ltd. Tsuno Plant                                      | 15530, Kawakita, Tsuno-Cho, Koyu-gun, Miyazaki, Japan                     |
|         |            | MZS             | Nipponham Southwest Ltd.   | 1193 Zaikoji, Hyuga-shi, Miyazaki, Japan                                  |
|         |            | KGL             | JA Syokuniku Kagoshima Co.,Ltd. Nansatu Plant                          | 22361 Minamibeppu Chiran-cho Minamikyushu-shi Kagoshima Japan             |
|         |            | KGM             | JA Syokuniku Kagoshima Co.,Ltd. Nansatu Plant                          | 22361 Minamibeppu Chiran-cho Minamikyushu-shi Kagoshima Japan             |
|         |            | KGAF            | Kaseda Shokuniku Center  | 84 Uchiyamada Kaseda Minamisatsuma-shi Kagoshima Japan                    |
|         |            | KGAG            | Kowadaya Co.,Ltd   | 80 Uchiyamada Kaseda Minamisatsuma-shi Kagoshima Japan                    |
|         |            | KGAR            | STARZEN MEAT PROCESSOR Co., Ltd. Kaseda Plant                          | 102-2 Ananokuchi, Uchiyamada, Kaseda, Minamisatsuma-shi, Kagoshima, Japan |
|         |            | KGAO            | Prima Meat Packers, Ltd. Nishinihon Best Packer                        | 11913-1 Hamagajo, Ichiki-Kushikino City, Kagoshima Prefecture, Japan      |
|         |            | KGAP            | Nishinihon Best Packer, Ltd.   | 11913-1 Hamagajo, Ichiki-Kushikino City, Kagoshima Prefecture, Japan      |

# 合格廠房名單-日本

## List of eligible establishments for Japan

| Country | Food Group | Approval number | Name of establishment                              | Address  |
|---------|------------|-----------------|--|--|
| Japan   | Pork(113)  | KGAH            | Akune Meat Distribution Center Co., Ltd.           | 10 1-chome, Shiohama-cho, Akune-shi, Kagoshima, Japan      |
|         |            | KGAI            | STARZEN MEAT PROCESSOR Co., Ltd. Akune Plant       | 10 1-chome, Shiohama-cho, Akune-shi, Kagoshima, Japan      |
|         |            | KGE             | Okuchi Establishment Japan Farm Co. Inc            | 519, Miyahito, Okuchi, Isa, Kagoshima, Japan               |
|         |            | KGF             | Nippon Food Packer Kagoshima Inc.                  | 519, Miyahito, Okuchi, Isa, Kagoshima, Japan               |
|         |            | KGC             | NANCHIKU CO., LTD.                                 | 1828 Ninokata, Sueyoshi-cho, Soo-shi, Kagoshima, Japan     |
|         |            | KGD             | NANCHIKU CO., LTD.                                 | 1828 Ninokata, Sueyoshi-cho, Soo-shi, Kagoshima, Japan     |
|         |            | KGU             | JA Shokuniku Kagoshima Co., Ltd. Kanoya Plant      | 3874-7, Kawanisi-cho, Kanoya, Kagoshima, Japan             |
|         |            | KGV             | JA Shokuniku Kagoshima Co., Ltd. Kanoya Plant      | 3874-7, Kawanisi-cho, Kanoya, Kagoshima, Japan             |
|         |            | KG AJ           | Nanshu Kohyama Meat Center Cooperative Association | 3550 Maeda Kimotsuki-cho, Kimotsuki-gun, Kagoshima, JAPAN  |
|         |            | KG AK           | Nanshu Kohyama Meat Center Cooperative Association | 3550 Maeda, Kimotsuki-cho, Kimotsuki-gun, Kagoshima, JAPAN |
|         |            | KGY-2           | SANKYO MEAT LTD. Ariake Meat Plant                 | 6965 Noikura, Ariake-cho, Shibushi-shi, Kagoshima          |
|         |            | KGX             | SANKYO MEAT LTD. Ariake Meat Plant                 | 6965 Noikura, Ariake-cho, Shibushi-shi, Kagoshima          |
|         |            | KG G            | SHIBUSHI CHIKUSAN CO.,LTD                          | 5972-8 Anraku, Shibushi-cho, Shibushi-city, Kagoshima      |
|         |            | KG AA           | Kagoshima Meat Center                              | 7852, Shimofukumoto-cho, Kagoshima City, Kagoshima, Japan  |
|         |            | KG AB           | Kagoshimachuochikusan Co.,Ltd.                     | 1-2-11, Nanatsujima, Kagoshima City, Kagoshima, Japan      |
|         |            | OKI-HO-E        | Okinawa-ken Meat Center Co.,Ltd.                   | 1927, Oshiro, Ozato, Nanjo-city, Okinawa-ken               |
|         |            | OKI-HO-F        | Nago-shi meat center                               | 755, Yofuke, Nago-shi, Okinawa, 905-0022, JAPAN            |
|         |            | OKI-HO-K        | Okinawa-ham sogo-shokuhin Co., Ltd.                | 2822-3 Zakimi Yomitani-village, Nakagami-country, Okinawa  |
|         |            | OKI-HO-B        | MARUICHI MEAT Co., Ltd.                            | 2-9-3 Irijima, Urasoe-City, Okinawa, Japan                 |
|         |            | OKI-HO-G        | Oozato Factory, Naha-meat Co.,Ltd                  | 1927 Ooshiro Oozato Nanjyou City, Okinawa                  |
|         |            | OKI-HO-H        | (Yuai-Meat,) Okinawa-ken Meat Center Co.,Ltd.      | 1927 Ooshiro Oozato Nanjyou City, Okinawa                  |
|         |            | OKI-HO-L        | (Maruto-Shokuhin)Okinawa-ken Meat Center Co., Ltd. | 1927 Ooshiro Oozato Nanjyou City, Okinawa                  |
|         |            | OKI-HO-I        | Yanbaru-MeatPlaza RyukyuKyodoFeed Co., Ltd         | 755 Yohuke Nago City, Okinawa                              |

# 合格廠房名單-泰國

## List of eligible establishments for Thailand

| Country  | Food Group  | Approval number | Name of establishment                        | Address   |
|----------|-------------|-----------------|--|---|
| Thailand | Poultry(45) | 03              | CPF (THAILAND) PUBLIC COMPANY LIMITED        | 48 MOO 9 SUWINTHAWONG ROAD, SANSAB, MINBURI, BANGKOK 10510 THAILAND   |
|          |             | 06              | LAEMTHONG FOOD PRODUCTS CO., LTD.            | 87 MOO 9, BUDDHAMONTON 5 ROAD, SAMPHRAN DISTRICT, NAKHONPATHOM 73210, THAILAND                              |
|          |             | 07              | CENTRAL POULTRY PROCESSING CO., LTD.         | 54 MOO 5, PAHOLYOTHIN RD., KHLONG NUENG, KHLONG LUANG, PATHUMTHANI 12120, THAILAND                          |
|          |             | 10              | BETTER FOODS CO., LTD.                       | 4/2 MOO 7, SOI SUKAPIBAL 2, BUDHAMONTON 5 ROAD, OMNOI, KRATHUMBAEN, SAMUTSAKHON 74130, THAILAND             |
|          |             | 11              | GFPT PUBLIC COMPANY LIMITED                  | 209 MOO 1, TEPARAK RD, KM.20.5, BANG SAO THONG, SAMUT PRAKAN 10570, THAILAND                                |
|          |             | 14              | BANGKOK RANCH PUBLIC CO., LTD.               | 18/1 MOO 12, LANGWATBANGPLEEYAINAI RD., BANGPHLIYAI, BANGPHLI, SAMUTPRAKAN 10540, THAILAND                  |
|          |             | 18              | CPF (THAILAND) PUBLIC COMPANY LIMITED        | 111 SOI BANGNA-TRAD 20, BANG NA TAI, BANG NA, BANGKOK 10260, THAILAND                                       |
|          |             | 23              | CPF (THAILAND) PUBLIC COMPANY LIMITED        | 150 MOO 7, TANDIEW, KAENGKHOI, SARABURI 18110, THAILAND   |
|          |             | 25              | SUN FOOD INTERNATIONAL CO., LTD.             | 69 MOO 6, MUAK LEK - WANG MUANG RD., KAMPRAN, WANG MUANG, SARABURI 18220, THAILAND                          |
|          |             | 32              | CARGILL MEATS (THAILAND) LIMITERD            | 23/1 MOO 2, KHOW WONG, PHRA PHUTTHABAT, SARABURI 18120, THAILAND  |
|          |             | 34              | TYSON POULTRY (THAILAND) LIMITED             | 34/1 MOO 7, TAMBOL BUENGHAMPROY, AMPHOE LAM LUK KA, PATHUM THANI 12150, THAILAND                            |
|          |             | 44              | SAHA FARMS CO., LTD                          | 99 MOO 8, SARABURI - LOMSAK ROAD, HUAY HIN, CHAI BADAN, LOP BURI 15130, THAILAND                            |
|          |             | 49              | B.FOODS PRODUCT INTERNATIONAL CO.,LTD. (SLH) | 39 MOO 5 , SARABURI-LOMSAK ROAD , CHONGSARIKA , PHATTHANA NIKHOM , LOPBURI 15220 , THAILAND                 |
|          |             | 51              | KAONA POULTRY CO., LTD.                      | 110 MOO 6, TAMBON NONNTHON, AMPHUR WARINCHAMRAB, UBONRATCHATHANI 34190, THAILAND                            |
|          |             | 53              | TYSON POULTRY (THAILAND) LIMITED             | 42/6 MOO 4, TAMBOL ONGKHARAK, AMPHOE ONGKHARAK, NAKHONNAYOK 26120, THAILAND                                 |
|          |             | 70              | LAEMTHONG POULTRY CO., LTD.                  | 1/10 MITTRAPHAP ROAD, TAMBON SUNG NEON, AMPHOE SUNG NEON, NAKHON RATCHASIMA 30170, THAILAND                 |
|          |             | 79              | PANUS POULTRY GROUP CO., LTD.                | 1/1 MOO 5, T. MONNANG, A. PHANAT NIKHOM, CHONBURI 20140, THAILAND   |
|          |             | 104             | BBM INTERFOOD CO., LTD.                      | 253 MOO 2, KHAM THALE SO-DAN KHUN THOT RD., KHAM THALE SO, KHAM THALE SO, NAKHON RATCHASIMA 30280, THAILAND |
|          |             | 109             | THAI POULTRY GROUP CO., LTD.                 | 209/55 MOO 3, BUNG, SRI RACHA CHONBURI 20230, THAILAND  |

# 合格廠房名單-泰國

## List of eligible establishments for Thailand

| Country  | Food Group  | Approval number | Name of establishment                    | Address   |
|----------|-------------|-----------------|--|---|
| Thailand | Poultry(45) | 110             | V. BOON - ANAN CO., LTD.                 | 292 MOO 4 , RATCHASIMA - PAK THONG CHAI RD., NONGCHABOK,MUEANG NAKHON RATCHASIMA, NAKHON RATCHASIMA 30000, THAILAND             |
|          |             | 119             | THAIFOODS GROUP PUBLIC CO., LTD.         | 46/19 ULOK SI MUEN, THAMAKA, KANCHANABURI 71130, THAILAND   |
|          |             | 129             | GOLDEN LINE BUSINESS CO., LTD.           | 99 MOO 4, TAMBOL KANJU, BAEUNGSAMPAN, PETCHABOON 67160, THAILAND  |
|          |             | 139             | CPF (THAILAND) PUBLIC COMPANY LIMITED    | 333,333/1-2 MOO 9, SIKHIU-DET UDOM ROAD, THAYIEM, CHOK CHAI, NAKHON RATCHASIMA 30190, THAILAND                                  |
|          |             | 160             | F&F FOOD COMPANY LIMITED                 | 61 MOO 3, THUNGKOIK-DONTAPHET RD., T. BOSUPHAN, A. SONGPEENONG, SUPHAN BURI 72190, THAILAND                                     |
|          |             | 165             | CARGILL MEATS (THAILAND) LIMITED         | 44 MOO 5, CHOKCHAI-KHONBURI RD., KRATOK, CHOKCHAI, NAKHON RATCHASIMA 30190, THAILAND  |
|          |             | 181             | THAI SUMMIT MARKETING CO., LTD.          | 29/1 MU 14, BUENG KHAM PHROI, LAM LUK KA, PATHUM THANI 12150, THAILAND  |
|          |             | 183             | DUCK KING CO., LTD.                      | 49/3 MU 2, DON SAI, BAN PHO, CHACHOENGSAO 24140, THAILAND   |
|          |             | 197             | TANAOSREE THAI CHICKEN CO., LTD          | 102/1 MU 5, THANON KHAT, MUEANG, NAKHON PATHOM 73000, THAILAND  |
|          |             | 201             | GFPT NICHIREI (THAILAND) COMPANY LIMITED | 198 MOO 4, HANG SUNG, NONG YAI, CHON BURI 20190, THAILAND   |
|          |             | 211             | WONGSUWAN FOOD AND LOGISTICS., LTD.      | 257 MU 7, MITRAPARP ROAD, CHO HO, MUEANG, NAKHON RATCHASIMA 30130, THAILAND   |
|          |             | 234             | BETAGRO AGRO INDUSTRY CO., LTD.          | 270 MOO 9, TAMBON THA KAE, AMPHOE MUEANG, PHATTHALUNG 93000, THAILAND   |
|          |             | 244             | THAIFOODS GROUP PUBLIC CO., LTD.         | 248 MOO 1, BAN NA, KABIN BURI, PRACHIN BURI 25110, THAILAND   |
|          |             | 246             | VGF PLANT 2 CO., LTD.                    | 174/1 MOO 3, SURANAREE INDUSTRIAL ZONE, RATCHASIMA - CHOKECHAI RD., T. NONGBUASALA, A. MUANG, NAKHON RATCHASIMA 30000, THAILAND |
|          |             | 262             | VANEDA FOODS CO., LTD.                   | 180 MOO 5, BANG KHLA - PHANOM SARAKHAM RD., MUEANG MAI, RATCHASAN, CHACHOENGSAO 24120, THAILAND                                 |
|          |             | 266             | SILVER FARM CENTER CO., LTD.             | 118 MOO 2, NONGDON, NONGDON, SARABURI 18190, THAILAND   |
|          |             | 318             | T.P. GROUP INTERFOODS CO., LTD.          | 99 MOO 12, MON NANG, PHANAT NIKHOM, CHON BURI 20140, THAILAND   |
|          |             | 319             | BIG FOOD GROUP CO., LTD.                 | 69 MOO 5, HIN KONG, MUEANG RATCHABURI, RATCHABURI 70000, THAILAND   |
|          |             | 302             | PATCHARA INTERFOOD CO., LTD.             | 157 MOO 9, THA TALAT, SAM PHRAN, NAKHON PATHOM 73110, THAILAND  |
|          |             | 60              | CHAVEEVAN INTERNATIONAL FOODS CO., LTD   | 83/5 MOO 10, NONGKHAM, SRIRACHA, CHONBURI 20230, THAILAND   |
|          |             | 85              | DONCHEDI FOOD PROCESSING CO., LTD.       | 999/89 PRABTRIJAK ROAD, DON CHEDI, SUPHANBURI 72170, THAILAND   |
|          |             | 94              | NS DELICATESSEN COMPANY LIMITED          | 143 MOO 13, NONGPRONG DISTRICT, SRI MAHA PHOT, PRACHINBURI 25140, THAILAND  |
|          |             | 231             | FOOD CITY COMPANY LIMITED                | 59 MOO 11, KHLONG 5, KHLONG LUANG, PATHUM THANI 12120, THAILAND   |
|          |             | 357             | WINTHAI FOOD COMPANY LIMITED             | 88/8 MOO 8, BAN KAENG, MUEANG SA KAEO, SA KAEO 27000, THAILAND  |
|          |             | 369             | KVS FRESH PRODUCTS CO., LTD.             | 99/9 MOO 9, HUA DONG, KAO LIAO, NAKHON SAWAN 60230, THAILAND  |
|          |             | 370             | PIROJ POULTRY FOOD PHITSANULOK CO., LTD. | 19/2 MOO 6, BANG KRANG, MUEANG PHITSANULOK, PHITSANULOK 65000, THAILAND   |

# 合格廠房名單-泰國

## List of eligible establishments for Thailand

| Country  | Food Group | Approval number | Name of establishment   | Address  |
|----------|------------|-----------------|---|--|
| Thailand | Pork(14)   | 20              | FRESHMEAT PROCESSING CO., LTD.  | 12/2 MOO 2, TAMBOL KHUNKAEW, AMPHOE NAKHONCH AISRI, NAKHONPATHOM 73120, THAILAND       |
|          |            | 101             | VPF GROUP (1973) CO.,LTD  | 39 MU 2, TAMBON CHOMPHU , AMPHUR SARAPI , CHIANGMAI 50140 , THAILAND                   |
|          |            | 102             | BANGKHLA PIG SLAUGHTERHOUSE   | 163/1 MOO 1, HUA SAI,BANGKHLA, CHACHOENGSAO 24110,THAILAND                             |
|          |            | 111             | BETAGRO AGRO INDUSTRY CO.,LTD   | 215 MU 1, PRAPUTTABATH - KAOSUNG RD., CHONGSARIKA, PATTANIKOM, LOPBURI 15220, THAILAND |
|          |            | 138             | CPF (THAILAND) PUBLIC COMPANY LIMITED                                       | 26/2 MOO 7, KLONGNAKORNNUANGKHET, MUANG, CHACHOENGSAO 24000, THAILAND                  |
|          |            | 152             | KANCHANA FRESH PORK CO., LTD.   | 143 MOO 5, TAMBON PAKAI, AMPHUR PAKTHOR, RATCHABURI 70140, THAILAND                    |
|          |            | 170             | SAMPRANSLAUGHTERHOUSE.CO.,LTD   | 170 SOYPETRO 3 M.6 THAKHAM SAMPRAN NAKORNPATHOM 73110 THAILAND                         |
|          |            | 185             | QMA COMPANY LIMITED   | 140/1 MU 6 SAMNGAM DONTUM NAKHONPATTHOM 73150 ,THAILAND                                |
|          |            | 188             | S K INTERFOOD CO., LTT.   | 245 MU 5,MAINGAM,MUEANG,TAK,63000,THAILAND   |
|          |            | 265             | BETAGRO AGRO INDUSTRY CO.,LTD.  | 333 MOO 13, BANG PHASI, BANG LEN, NAKHON PATHOM 73130, THAILAND                        |
|          |            | 274             | FRESHMEAT FOOD PRODUCT CO., LTD.  | 91/9 MOO 2, NGEW-RAI, NAKHORNCH AISRI, NAKHONPATHOM 73120, THAILAND                    |
|          |            | 294             | VC MEAT PROCESSING CO., LTD.  | 21 MOO 13, THUNG LUANG, PAK THO, RATCHABURI 70140, THAILAND                            |
|          |            | 313             | THAI FOODS SWINE INTERNATIONAL CO., LTD.                                    | 42 MOO 2, BO THONG, CHON BURI 20270, THAILAND  |
|          |            | 361             | CPF (THAILAND) PUBLIC CO., LTD.<br>(CPF PIG SLAUGHTERHOUSE IN KANCHANABURI) | 99/1 MOO 16, PHANG TRU, PHANOM THUAN, KANCHANABURI 71140, THAILAND                     |

# 合格廠房名單-馬來西亞

## List of eligible establishments for Malaysia

| Country  | Food Group | Approval number | Name of establishment                   | Address   |
|----------|------------|-----------------|---|---|
| Malaysia | Poultry(8) | V1              | Ayamas Food Corporation Sdn Bhd         | Lot PT 20153, Jalan Pelabuhan Utara,<br>42000 Pelabuhan Klang, Selangor, Malaysia   |
|          |            | V10             | PK Agro-Industrial Products (M) Sdn Bhd | Lot 10, MIEL Building, Senawang Industrial Estate, 70450 Seremban,<br>Negeri Sembilan, Malaysia   |
|          |            | V21             | Dindings Poultry Processing Sdn Bhd     | Kampung Aceh Industrial Estate, 32000 Sitiawan, Perak, Malaysia   |
|          |            | V43             | Farm's Best Food Industries Sdn Bhd     | Lot 37 & 38, Kawasan Perindustrian Masjid Tanah, 78300 Masjid Tanah,<br>Melaka, Malaysia  |
|          |            | V125            | HLRB Processing Sdn Bhd                 | Lot 1828-1830, Mukim Serkam, 77300 Merlimau, Melaka, Malaysia   |
|          |            | V105            | Luan Cheong Food Industries Sdn Bhd     | No. 53, 55 & 57, Jalan Bunga Melur 3,<br>Kawasan Perindustrian Kecil Suria Jaya, 56000 Cheras, Malaysia                                 |
|          |            | V155            | Bee Chun Heng Foodstuff Sdn Bhd         | No. 20 & 22, Jalan Istimewa 4, Taman Perindustrian Cemerlang, 81800 Ulu<br>Tiram, Johor, Malaysia                                       |
|          |            | V257            | EB Frozen Food Sdn Bhd                  | Plant 2, Plot 316, Jalan Perindustrian Bukit Minyak 18, Mukim 13, Penang<br>Science Park, Seberang Perai Tengah, Pulau Pinang, Malaysia |

# 業界資訊 INFORMATION TO TRADE

# 業界資訊

## Information to trade

- 業界目前的經營模式將維持不變。
- 為保障業界利益，食安中心建議業界在進口前先查閱及核實有關廠房是否在合格廠房名單內。
- 業界應從合格廠房進口其肉類和禽肉。
- The current business model of the trade will remain unchanged.
- To safeguard the interest of trade, CFS recommends the trade to verify the establishments on the list of eligible establishments.
- Trade should import meat and poultry from eligible establishments.

# 實施日期

## Date of Implementation

- 新進口安排將於2022年1月1日起全面實施，換言之，業界有6個月過渡期作採購安排。
- 日本、泰國及馬來西亞只會簽發衛生證明書予合格廠房，出口肉類及禽肉至香港，而食安中心則相應簽發進口許可證。
- The new import arrangement will take effect on 1.1.2022. In other words, the trade will have a grace period of six months to change their merchandising arrangements.
- 3 countries Japan, Thailand, and Malaysia will only issue health certificates to meat and poultry exporting from the eligible establishments and CFS will issue the import licence correspondingly.

# 相關食安中心網頁

## Relevant CFS website

- 業界可於食安中心網頁得悉進口新安排
- Traders can learn this new import arrangement at CFS website
- 查詢電話  
2867 5577
- Telephone enquiry  
2867 5577



輸入查詢字串



主頁 > 風險傳達 > 傳達資源 > 各項會議及講座之講稿

最新消息 >

關於我們 >

新聞稿

違規樣本的檢測  
結果

工作項目 >

委員會及論壇 >

進口管制 / 出口  
驗證 >

屠房及食用動物  
監察 >

食物規例 / 指引

## 傳達資源

分享:  



### 各項會議及講座之講稿

二零二零年度「芬蘭、匈牙利、南韓、葡萄牙、瑞典及立陶宛的肉類及禽肉進口香港的新安排」業界講座

講稿

- 「芬蘭、匈牙利、南韓、葡萄牙、瑞典及立陶宛的肉類及禽肉進口香港的新安排」

二零一八年度「食安新趨勢 做好重點控制」食物安全講座系列(公眾篇)

講稿

- 應用「食物安全五要點」以應付與食物有關的抗菌素耐藥性問題(公眾篇)
- 預先包裝食物的標籤
- 反式脂肪
- 減少膳食中的鹽(鈉)和糖

What's New



About Us



Press Release

Results of  
Sample with  
Irregularity

Programme  
Areas

Committee and  
Forum

Import  
Control /  
Export  
Certification

## Multimedia Library

Share:



### Presentation Materials of Meetings and Talks

2020 Trade Meeting "New Arrangement of Import of Meat and Poultry into Hong Kong, Finland, Hungary, Republic of Korea, Portugal, Sweden and Lithuania"

Presentation Materials

- New Arrangement of Import of Meat and Poultry into Hong Kong from Finland, Hungary, Republic of Korea, Sweden and Lithuania

2018 Food Safety Talk Series on "Adopt Food Safety System - HACCP" (Public Series)

Presentation materials (Available in Chinese version only)

- Application of "5-keys to food safety" to tackle AMR in food (Public version)
- Labelling of prepackaged food
- Trans fat
- Reduction of Dietary Sodium (Salt) and Sugars

A large word cloud centered around the words "thank you" in various languages. The words are rendered in different colors and sizes, creating a dense and colorful composition. The languages represented include English, German, French, Spanish, Italian, Dutch, Polish, Portuguese, Russian, Chinese, Japanese, Korean, and many others from around the world.